



**ORDENANZA**

**PROCESO DE TRÁMITE DE INICIATIVAS Y PROPOSICIONES**

Versión: 1

Fecha Aprobación:  
08/09/2016

Página: 1 de 7

**ORDINANCE No. 019 OF 2017**  
*(December 28)*

**"BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.**

**THE ASSEMBLY OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA**, in use of its legal faculties, especially those conferred by the article 30, 43, 44, and 65 of the Political Constitution and the article 4 and 2 of law 361 of 1997; article 17 and 20 of law 1098 of 2006 and CONPES 113 of March 31 of 2008,

**ORDERS**

**ARTICLE 1. ESTABLISHMENT:** Establish the for Food and Nutrition Security public policy "Bread Fruit and Crab" 2017 – 2032 for the Department Archipelago of San Andres, Old Providence, and Kethleena, that guarantees all its inhabitants an adequate food and nutrition for the development of a healthy and active life; and also establishes, in the Departmental Administration, continuity and long-term prospective actions for institutional dynamization that also guarantees the periodicity and inclusion of development plans of a component or chapter that allows the development in time of the hereby policy. It should also include respect to food and nutrition traditions of the Archipelago, active participation of traditional organizations of the Raizal People and the inclusion of an insular perspective that promotes a real decentralized public policy.

**ARTICLE 2. ADOPTION:** For the implementation of this policy, the Food and Nutrition Safety Plan "Bread Fruit and Crab" 2017 – 2032 is adopted, described in the attached document, as a tool that allows the coordination and articulation with all institutions in all levels, the organizations, private agents and social stratum in a commitment for food and nutrition security of the inhabitants of the island.

**PARAGRAPH 1.** For the effective management and pursuance of the Food and Nutrition Security Policy of the Department Archipelago of San Andres, Old Providence, and Kethleena, it will also be adopted all principles consecrated in

\*CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

Ordinance 2 of January of 2007: "By means of which the Public Policy for Food and Nutrition Security for minors under 14 years of age and their families, in the Department Archipelago" and Ordinance 12 of July 29 of 2014: "By means of which special measures are established to motivate physical and nutritional activities against obesity, overweight and sedentarism in the Archipelago of San Andres, Old Providence and Kethleena". The latter as a legal basis that strengthens the regulation and integrates and requires all linked entities to carry out activities coordinated with the Food and Nutrition Security Public Policy of the Department Archipelago.

**PARAGRAPH 2.** The hereby ordinance does not modify nor totally nor partially the ordinances previously cited. The objective is to centralize, based on the Food and Nutrition Security Plan of the Department, its spirit and lay out the actions of public management that lead to the compliance of the established in its articles.

**ARTICLE 3. BE ADOPTED** as a linking part of this Ordinance, the Resolution number 05269 of 2008, by means of which the Food and Nutrition Security Territorial Committee was created and through which juridical security will be guaranteed to this institutional articulation space, that is currently active and will continue to develop all missional functions that were entrusted for that aim.

**ARTICLE 4. GENERAL OBJECTIVE:** The general objective of the Food and Nutrition Security Plan "Bread Fruit and Crab" 2017-2032 is:

Contribute to the betterment of the food and nutritional situation and to the prevention of sicknesses associated to the inadequate food habits of the Raizal people and other residents, with special emphasis on the poorest and most vulnerable of the Archipelago of San Andres, Old Providence, and Kethleena, through sufficient and stable availability, access, and adequate consumption of food with quality and innocuity.

**ARTICLE 5. ESPECIFIC OBJECTIVES:**

Dimension	Axis	Specific Objectives
Economic means	Availability	Improve the agricultural and fishing productivity and sustainability of the Department.
		Procure the sufficient and sustainable provision of food, production and import wise.

CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

	Access	Facilitate the access to food to all vulnerable population and decrease the external dependence for food.
		Offer opportunities for income generation that allow families to access food and improve their food and nutritional security.
Life quality and well-being	Consumption	Establish and rescue healthy food practices to an individual, familiar and community level, in different scopes, that covers all energy and nutritional recommendations.
	Biological use	Reduce the prevalence of malnutrition with emphasis on chronic diseases.
		Ensure potable water and quality provision of public services to all the islander community.
Transversal	Quality and innocuity	Establish parameters and measurements that guarantee the quality and innocuity of imported food consumed on the Department.
	Institutional development	Establish actions of interinstitutional coordination and mechanisms to ensure food innocuity for human consumption.
		Implement Food and Nutrition Security National Policy (CONPES Social 113) through "Bread Fruit and Crab" 2017 – 2032 Plan.

**ARTICLE 6. AXIS AND COMPONENTS:** The plan is framed under the 5 axis dictated by the Food Security National Policy (CONPES Social 113): Availability, Access, Consumption, Biological Use, Quality and innocuity, and the Public Healthy Ten-Year (2012 – 2021) Plan, plus an insular focus axis that integrate the international relations, sea rights conditions, and geopolitical territory of the Archipelago.

**ARTICLE 7. LINE OF ACTION:**

CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

=====

Line 1. Development and promotion to production and commercialization of food for local consumption.

Line 2: Adaptation to climate change and fight against decertification of lands by environmental control entities.

Line 3: Price control and access guarantee to food of basic family needs and products.

Line 4: promotion of health and nutrition protection practices.

Line 5: Improvement of public services, environment sanitation, and water care to a social and community level.

Line 6: Assurance of the quality and innocuity of food to guarantee they are suitable for human consumption.

Line 7: Scientific development, promotion and socialization of the 5 food and nutrition security axis.

**ARTICLE 8.** There is a Food and Nutrition Security Departmental Committee regulated by Resolution number 05269 of December 12 of 2008. This committee is integrated by responsible and co-responsible entities. For that end, through this Ordinance, the article 2 of the mentioned Resolution and it shall state:

The Food and Nutrition Security Territorial Committee of the Department Archipelago will be integrated by:

The Secretary of Planning or their delegate.

The Secretary of Health or their delegate.

The Secretary of Government or their delegate.

The Secretary of Agriculture or their delegate.

The Secretary of Sports or their delegate.

The Secretary of Social Development or their delegate.

The Departmental Director of Social Prosperity or their delegate.

The ICBF Director or their delegate.

The Director of SENA or their delegate.

The Director of CORALINA or their delegate.

The Director of Universidad Nacional de Colombia Caribbean Sectional or their delegate.

A representative of the Raizal organizations officially approved with legal representation.

A representative of the Raizal Authority.

A representative of the Farmers and Fishermen Association.

A representative of Shopkeepers Association.

A representative of Women and Gender Associations.

A representative of the League of Consumers Associations.

The Executive Director of the Chamber of Commerce.

The Mayor of the Municipality of Old Providence.

CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

=====

**PARAGRAPH 1.** The Committee will be leaded by the Departmental Secretariat of Health as pointed out by the Resolution 05269 of December 12 of 2008, in coordination and support of the Departmental Secretariat of Planning. Nonetheless, and for that aim, be the Committee authorized to establish their own rules to define the administrative internal functions, creation and rotation of a Technical Secretary that acts as institutional articulator, just as the meetings periodicity, member and delegates legalization, creation of sub-tables and other formal requirements to operate. The bylaw must be written and approved in a term no longer than 3 months after the signing of the hereby Ordinance.

**PARAGRAPH 2.** The implementation stage will be supported by the Departmental Secretariat of Education, ICA, the Secretariat of Environment and Public Services, DPS, and Raizal Community Action Boards. Different international cooperation agencies that are present in the Department can also be part of this committee.

**ARTICLE 9. COORDINATION:** The Governor will exert and promote the interinstitutional coordination of the Food and Nutrition Security Plan "Bread Fruit and Crab" through the Social Politics Council, space in which this public policy cycle's progress state must be periodically presented. If the Governor considers necessary to create a specific coordination joint to the Secretariat of Health that can also coordinate the Food and Nutrition Security Departmental Committee.

**ARTICLE 10. FINANCING.** The Food and Nutrition Security Plan "Bread Fruit and Crab" of the Department Archipelago of San Andres, Old Providence, and Kethleena will be financed with resources from the Nation, own resources, and non-reimbursing co-financing resources provided by different sources among which there are: private companies, non-governmental organizations, international and international cooperation agencies, among others. During the term of this plan, resources must be destined from the Departmental Development Plan, which will be executed year by year through the corresponding actions in the different entities, complying with their institutional plans and the completion of their projects.

It will be necessary to coordinate all programs or projects that is pretended to be executed in the Department Archipelago of San Andres, Old Providence, and Kethleena, with the Food and Nutrition Security Departmental Committee, which will integrate this work to an annual operative plan.

**PARAGRAPH 1.** The Departmental Administration will use the administrative formalities necessary to create from Fiscal Term 2018, the respective instances

CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

that carry out public management actions, under the principles of Law 489 of 1998, with the purpose of planning all actions for Food and Nutrition Security, according to the Policy approved for the Department Archipelago.

**ARTICLE 11. FOLLOW UP AND EVALUATION:** The Food and Nutrition Security Committee, after presenting to and receiving approval from the Social Politics Departmental Council, will hand in an annual and biannual report to the Honorable Departmental Assembly about progress, achievement of goals, and development of the Food and Nutrition Security Plan "Bread Fruit and Crab".

**ARTICLE 12. PARTICIPATION:** The Departmental Government will promote the participation of ethnic organizations of the Raizal People. For that, they will be included under a participatory approach to generate programs, projects, action lines, and ancestral strategies; consulting, recovering, and respecting their cultural and food traditions. The latter implying a responsible and dedicated work to other organizations officially registered, as well as vocation to guarantee representation within the framework of principles of public administration.

**ARTICLE 13.** Be given faculty to the Departmental Government so, within the development and implementation of the Food and Nutrition Security Public Policy of the Department Archipelago, a census of characterization of the Archipelago's population is made, in relation to the consumption of healthy food, as well as the determination of the Body Mass Index (BMI), with the purpose of making a nutritional diagnosis of the population or inhabitants of the insular society and the ethnic Raizal People.

**ARTICLE 14. VALIDITY.** The ordinance hereby goes into effect from the moment it is sanctioned and published.

Approved at the Hall of Sessions of the Honorable Departmental Assembly, during its extraordinary session on December 28<sup>th</sup> of 2017.

  
**BRADISON FERNANDEZ BRYAN**  
President

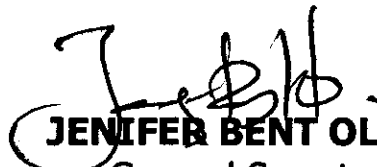
  
**JENIFER BENT OLMOS**  
General Secretary

**THE DEPARTMENTAL ASSEMBLY OF SAN ANDRES, PROVIDENCE, AND KETHLEENA, THE GENERAL SECRETARY OF THE DEPARTMENTAL ASSEMBLY OF SAN ANDRES, PROVIDENCE AND KETHLEENA CERTIFIES** that this ordinance went under the three obligatory debates in

CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 018 OF 2017: "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.

=====

different dates and extraordinary sessions: **FIRST DEBATE IN COMISSION** on December 21 2017; **SECOND PLENARY DEBATE** on December 27, 2017; **THIRD PLENARY DEBATE**, on December 28, 2017; becoming the Ordinance 019 of December 28, 2017.

  
**JENIFER BENT OLMOS**  
General Secretary



**GOBERNACIÓN**

Departamento Archipiélago de San Andrés,

Providencia y Santa Catalina

*Reserva de Biosfera Scaflonia*

Nit: 892.400.038-2

**CONTINUATION OF THE ORDINANCE No. 019 OF 2017 "BY MEANS OF WHICH THE DEPARTMENTAL FOR FOOD AND NUTRITION SECURITY PUBLIC POLICY IN THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA IS ESTABLISHED AND THE FOOD AND NUTRITION SAFETY PLAN "BREAD FRUIT AND CRAB 2017-2032" IS ADOPTED.**

**DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, OLD PROVIDENCE, AND KETHLEENA.**

**PRIVATE SECRETARY:** In San Andres island, on January 2, 2018, I received the Ordinance hereby and hand it to the Governor's Office for its sanction.

  
**VANESSA CORREAL CAMARGO**  
Private Secretary

**GOVERNOR'S OFFICE, San Andres Island, January 4, 2018.**

**BE IT EXECUTED AND COMPLIED**

**ALAIN MANJARRES FLOREZ**  
Governor (E)